



Division de la Coordination des Enquêtes Spéciales

ENQUÊTE DE LA RETRAITE
FORMULAIRE DES RETRAITÉS

Le 14 février, 1975

Cher répondant,

L'objet de la présente enquête est de nous fournir des données afin de nous faire mieux comprendre l'expérience de la retraite telle qu'elle est vécue par 2,000,000 de Canadiens environ. Cette compréhension est essentielle à tous les niveaux de gouvernement, car elle orientera leurs efforts en vue d'améliorer la qualité de la vie des retraités.

Vos réponses franches et réfléchies nous seront d'un grand secours, car elles nous éclaireront sur la condition de beaucoup d'autres Canadiens qui se trouvent dans la même situation que vous. L'assurance que l'information que vous nous aurez fournie sera gardée confidentielle, vous est donnée de par la Loi sur la statistique. Vos réponses, combinées à celles des autres, ne seront utilisées qu'à des fins statistiques.

A l'issue de l'enquête, un court rapport provenant du Ministère de la santé et du bien-être sera envoyé sur demande à tous ceux qui ont participé à cette dernière. Une fiche accompagnant la brochure donne plus de détails à ce sujet.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Veuillez agréer, cher répondant, l'expression de mes salutations distinguées.

(Mme) Sylvia Ostry,
Le statisticien en chef.

Nom(Nom de famille)		(Prénom usuel)	L'enquêteur reviendra chercher le questionnaire			
1-5	6-8	9-12	13-14	15	16-17	
UPÉ <input type="text"/>	Segment <input type="text"/>	Liste <input type="text"/>	Ligne <input type="text"/>	M <input type="text"/> 0	F <input type="text"/> 1	A <input type="text"/>

La présente enquête est menée par Statistique Canada pour Santé et Bien-être social Canada sur la Statistique, chapitre 15. Statuts du Canada de 1970-71-72.

INSTRUCTIONS: Vous pouvez répondre à la plupart des questions en cochant la case correspondant à la réponse qui vous convient le mieux. Dans certains cas, vous devrez écrire une réponse ou des chiffres dans une case. Vous n'aurez probablement pas à répondre à toutes les questions, car vous devrez en sauter quelques-unes. Veuillez suivre les indications données quand vous arriverez à ces questions. N'hésitez pas à ajouter des observations là où vous le désirez.

1. A quel âge avez-vous cessé pour de bon de travailler à plein temps comme salarié ou en vue d'un bénéfice (c'est-à-dire: de travailler 35 heures ou plus par semaine pour un employeur ou à votre propre compte)?

45 ans ou plus ¹⁸ 1

Avant 45 ans 2

Je n'ai jamais travaillé 3

Quel âge? - ans. → Passez à la question 2.

} Passez à la question 27.

CE PREMIER GROUPE DE QUESTIONS CONCERNE LA RETRAITE.

2. Quand vous avez cessé de travailler et avez pris votre retraite, comment avez-vous fait la transition?

J'ai travaillé à plein temps jusqu'au dernier jour ²¹ 1

J'ai travaillé à temps partiel dans les derniers temps 2

3. En quelle saison avez-vous pris votre retraite?

Hiver (janvier, février, mars) ²² 1

Printemps (avril, mai, juin) 2

Été (juillet, août, septembre) 3

Automne (octobre, novembre, décembre) 4

4. Quand vous avez pris votre retraite, était-ce parce que... (Cochez toutes les cases appropriées)

Vous aviez atteint l'âge de la retraite obligatoire? ²³ 1

Vous aviez été mis à pied et ne pouviez trouver un autre emploi convenable? ²⁴ 1

Vous n'étiez pas en assez bonne santé pour continuer à travailler? ²⁵ 1

Votre conjoint avait déjà pris sa retraite? ²⁶ 1

Vous désiriez avoir plus de temps à consacrer à vos passe-temps ou vos occupations favorites? ²⁷ 1

Vous désiriez passer plus de temps avec votre famille? ²⁸ 1

Vous désiriez simplement vous reposer et ne plus vous en faire? ²⁹ 1

Vous croyiez que ce serait meilleur pour votre santé? ³⁰ 1

Vous en aviez assez de travailler? ³¹ 1

Vous aviez assez d'argent pour prendre votre retraite? ³² 1

Vous aviez vendu votre entreprise ou votre bureau? ³³ 1

Autres motifs (prière de préciser) ³⁴ 1

5. Avez-vous participé à un programme de préparation à la retraite?

Non.....1 **→ Passez à la question 6.**

Oui.....2

→ Quelle était la teneur du programme? (Cochez toutes les cases appropriées)

Etude des prestations de pension 1 ³⁶

Etude des prestations de retraite du gouvernement..... 1 ³⁷

Etude des aspects sanitaires et médicaux de la retraite..... 1 ³⁸

Etude des divers modes de vie 1 ³⁹

Etude de l'utilisation du temps de loisirs 1 ⁴⁰

Autre (prière de préciser) _____ 1 ⁴¹

6. Une fois à la retraite, combien de temps s'est écoulé avant que vous partiez en vacances pour un mois ou plus?

Je n'ai pas pris de vacances d'un mois ou plus..... 1 ⁴²

Moins d'un mois..... 2

Moins de trois mois..... 3

Moins de six mois..... 4

Moins d'un an..... 5

Plus d'un an..... 6

LES QUELQUES QUESTIONS QUI SUIVENT PORTENT SUR VOTRE TRAVAIL AVANT LA RETRAITE. LES PREMIERES QUESTIONS CONCERNENT L'EMPLOI QUE VOUS AVEZ OCCUPE LE PLUS LONGTEMPS. (SI VOUS AVEZ OCCUPE DEUX EMPLOIS OU PLUS PENDANT LA MEME DUREE, DECRIVEZ LE PLUS RECENT DE CES EMPLOIS).

7. Pour l'emploi que vous avez occupé le plus longtemps, le travail que vous faisiez était-il surtout...

(a) dans votre propre entreprise ou ferme ou dans l'exercice privé d'une profession:

Propre entreprise ou exercice privé d'une profession 1 ⁴³

Propre ferme..... 2

OU (b) pour autrui à salaire, à traitement ou à la commission:

Dans l'entreprise privée..... 3

Dans le secteur public (gouvernements, forces armées, corporations de la Couronne, enseignants, etc.)..... 4


8. Pour l'emploi que vous avez occupé le plus longtemps, quel genre de travail faisiez-vous? (Employez deux mots ou plus pour décrire votre travail, par exemple: vente de chaussures, réparation d'automobiles, travail de secrétariat, direction d'une usine, enseignement au niveau secondaire).

9. Quelles étaient vos activités ou vos fonctions les plus importantes? (Employez deux mots ou plus pour décrire vos fonctions, par exemple: ajustage de chaussures, réparation de carrosserie automobile, prise de dictée et dactylographie, budget et prévisions, enseignement de l'anglais).

10. Quel était le titre de votre emploi? (Employez deux mots ou plus, par exemple: directeur d'un rayon de chaussures, réparateur de carrosserie automobile, secrétaire-sténographe, directeur général, instituteur d'école secondaire).


réservé au bureau  44 - 47

11. Dans quel genre d'entreprise, d'industrie ou de service travailliez-vous? (Employez deux mots ou plus pour décrire la branche d'activité, par exemple: magasin de chaussures au détail, atelier de réparation de carrosseries automobiles, clinique médicale, fabrication de produits chimiques, gouvernement provincial - éducation).

réservé au bureau  48 - 49

12. Combien de temps avez-vous passé chez l'employeur où vous avez travaillé le plus longtemps?

- Moins de 5 ans..... 1
- 5 à 9 ans..... 2
- 10 à 14 ans..... 3
- 15 à 19 ans..... 4
- 20 à 24 ans..... 5
- 25 ans ou plus..... 6

13. A quel âge avez-vous cessé de travailler à plein temps pour cet employeur?  51 - 52 ans.


14. Depuis que vous avez quitté cet employeur, combien d'emplois à plein temps chez différents employeurs avez-vous eus avant de prendre votre retraite?

- Aucun..... 1
- Un emploi..... 2
- Deux emplois..... 3
- Trois emplois..... 4
- Quatre emplois ou plus..... 5

15. A votre retraite, qu'est-il advenu de votre ancien poste, de votre entreprise ou de votre bureau?

- Je ne sais pas..... 1
- Il a été rempli par quelqu'un d'autre..... 2
- Il est resté vacant..... 3
- Il a été supprimé..... 4
- Autre (prière de préciser)..... 5

16. Dans le dernier emploi que vous avez occupé, y avait-il un âge de retraite obligatoire?

- Non..... 1
- Oui..... 2 → Quel était-il?  56 - 57 ans.

17. A votre retraite, étiez-vous membre d'un groupe qui négociait collectivement votre rémunération et vos conditions de travail? (par exemple: un syndicat ou une association professionnelle)

- Non..... 1
- Oui..... 2 → Comment s'appelait-il?

18. Quel était votre revenu total, de toutes sources, LA DERNIERE ANNEE AVANT QUE VOUS CESSIEZ DE TRAVAILLER A PLEIN TEMPS? Veuillez prendre en compte toutes les sources ci-après:

- travail et emploi autonome (avant déductions);
- paiements de pouvoirs publics, tels l'assistance sociale, les allocations familiales, l'assurance-chômage;
- intérêts, dividendes, loyers et autres revenus de placements;
- revenu provenant d'autres membres de la famille;
- revenu régulier de toutes autres sources.

Moins de \$1000.....	59
	<input type="checkbox"/> 0
\$1000 - 1999.....	<input type="checkbox"/> 1
\$2000 - 2999.....	<input type="checkbox"/> 2
\$3000 - 4999.....	<input type="checkbox"/> 3
\$5000 - 7499.....	<input type="checkbox"/> 4
\$7500 - 9999.....	<input type="checkbox"/> 5
\$10,000 - 14,999.....	<input type="checkbox"/> 6
\$15,000 - 19,999.....	<input type="checkbox"/> 7
\$20,000 - 24,999.....	<input type="checkbox"/> 8
\$25,000 ou plus.....	<input type="checkbox"/> 9

19. Avez-vous déménagé à cause de la retraite?

Non.....⁶⁰1 → Passez à la question 21.

Oui.....2

↳ Pourquoi avez-vous déménagé? (Cochez toutes les cases appropriées)

L'entretien était trop coûteux.....	61
	<input type="checkbox"/> 1
Les impôts fonciers et (ou) l'hypothèque étaient trop coûteux.....	62
	<input type="checkbox"/> 1
Le loyer était trop élevé.....	63
	<input type="checkbox"/> 1
L'entretien était trop difficile.....	64
	<input type="checkbox"/> 1
Raisons de santé.....	65
	<input type="checkbox"/> 1
Expropriation et expulsion.....	66
	<input type="checkbox"/> 1
Je désirais un changement.....	67
	<input type="checkbox"/> 1
Je voulais me rapprocher de mes amis ou parents.....	68
	<input type="checkbox"/> 1
Je préférerais vivre avec des amis ou des parents.....	69
	<input type="checkbox"/> 1
Je préférerais vivre dans un autre climat.....	70
	<input type="checkbox"/> 1
Autre (prière de préciser).....	71
	<input type="checkbox"/> 1

20. Où demeuriez-vous avant de déménager? (Cochez une case SEULEMENT)

- Dans votre propre maison ⁷² 1
- En appartement..... 2
- Chez vos enfants ou d'autres parents 3
- Dans une pension ou une maison de chambres (où le propriétaire ne vous était pas apparenté) 4
- Dans un immeuble d'appartements en hauteur pour personnes âgées 5
- Dans un autre logement pour personnes âgées 6
- Dans un foyer pour vieillards 7
- Autre (prière de préciser)..... 8

LES HUIT QUESTIONS SUIVANTES PORTENT SUR CERTAINES DE VOS PRÉFÉRENCES ET DE VOS OPINIONS AU SUJET DE LA RETRAITE.

21. Auriez-vous préféré prendre votre retraite à un autre âge (plus tôt ou plus tard)? (Cochez une case SEULEMENT)

- Non ⁷³ 1
- Oui 2 → A quel âge?

--	--

 ans.
- J'aurais préféré ne pas prendre ma retraite 3

22. Si vous aviez pu prendre votre retraite cinq ans plus tôt que vous ne l'avez fait, en jouissant du même niveau de vie que présentement, qu'auriez-vous fait? (Cochez une case SEULEMENT).

- J'aurais pris ma retraite plus tôt et me serais cherché un emploi à temps partiel..... ⁷⁶ 1
- J'aurais pris ma retraite plus tôt et pour de bon..... 2
- J'aurais continué à travailler..... 3
- Je ne suis pas sûr..... 4

23. Il y a bien des façons possibles de modifier les régimes de travail. Si vous aviez eu les possibilités suivantes lorsque vous travailliez, laquelle aurait été votre premier choix? (Cochez une case SEULEMENT)

- J'aurais pris ma retraite plus tôt avec la même pension ⁷⁷ 1
- J'aurais travaillé moins de semaines par an pour le même salaire..... 2
- J'aurais travaillé moins de jours par semaine pour le même salaire 3
- J'aurais travaillé moins d'heures par jour pour le même salaire..... 4
- Je n'aurais pas changé mon régime de travail 5

24. Pour les personnes qui ont un emploi comme celui que vous aviez, estimez-vous qu'un âge de retraite obligatoire soit une bonne idée?

- Oui, je suis tout à fait d'accord pour la retraite obligatoire ⁷⁸ 1
- Oui, je suis à peu près d'accord 2
- Je suis indifférent 3
- Non, je ne suis pas tout à fait d'accord pour la retraite obligatoire 4
- Non, je suis tout à fait contre 5

25. D'après vous, quel est le meilleur âge pour la retraite OBLIGATOIRE dans des emplois comme celui que vous occupez au moment de votre retraite, que vous soyez ou non d'accord avec l'idée?

- 55 ans 79 1
- 60 ans 2
- 65 ans 3
- 70 ans 4
- Autre 5 → Quel âge?

--	--

 ans.

26. D'après vous, quelle est la meilleure façon de prendre sa retraite d'un emploi comme celui que vous occupez au moment de votre retraite? (Si les deux choix donnaient droit à la même pension)

- Travailler à plein temps jusqu'au dernier jour 82 1
- Travailler à temps partiel dans les derniers temps 2

LE RESTE DU QUESTIONNAIRE PORTE SUR VOTRE SITUATION ACTUELLE. CERTAINES QUESTIONS VOUS DEMANDENT DES RENSEIGNEMENTS CONCRETS ET D'AUTRES DES OPINIONS.

27. Quel est votre état matrimonial?

- Célibataire (jamais marié) 83 1
- Marié 2
- Veuf 3
- Séparé 4
- Divorcé 5
- Autre 6

28. Qui d'autre habite dans ce ménage avec vous? (Cochez toutes les cases appropriées)

- Personne d'autre 84 1
- Votre conjoint 85 1 → Travaillez-vous à plein temps ou à temps partiel?
 - Non 86 1
 - Oui 2
- Vos enfants (et leurs familles) 87 1 → Combien de personnes?

--	--

 88 - 89
- Autres parents 90 1 → Combien de personnes?

--	--

 91 - 92
- D'autres personnes non apparentées 93 1 → Combien de personnes?

--	--

 94 - 95

29. Qui constitue le principal soutien financier de ce ménage? (Cochez les principales cases appropriées)

- Vous-même 96 1
- Votre conjoint, ou partenaire 97 1
- Vos enfants ou leurs conjoints 98 1
- D'autres parents 99 1
- D'autres personnes non apparentées 100 1

30. Où demeurez-vous maintenant?

- Dans votre propre maison 101 1
- En appartement 2
- Dans la maison de vos enfants ou d'autres parents 3
- Dans une pension ou une maison de chambres (où le propriétaire n'est pas une personne apparentée) 4
- Dans un immeuble d'appartements en hauteur pour personnes âgées 5
- Dans un autre logement pour personnes âgées 6
- Dans un foyer pour vieillards 7
- Autre (prière de préciser) 8

31. Depuis combien de temps demeurez-vous à cette adresse?

- Moins d'un an 102 1
- 1 à 2 ans 2
- 3 à 5 ans 3
- 6 à 9 ans 4
- 10 à 14 ans 5
- 15 ans et plus 6

32. Etes-vous locataire ou propriétaire de votre logement?

- Locataire (y compris logement gratuit) 103 1
- Propriétaire (avec hypothèque) 2
- Propriétaire (sans hypothèque) 3

33. Préférez-vous un autre mode de vie?

- Non 104 1
- Oui 2

→ Où préférez-vous vivre? (Cochez une case SEULEMENT)

- Dans votre propre maison 104 1
- En appartement 2
- Dans la maison de vos enfants ou d'autres parents 3
- Dans une pension ou maison de chambres (où le propriétaire n'est pas une personne apparentée) 4
- Dans un immeuble d'appartements en hauteur pour personnes âgées 5
- Dans un autre logement pour personnes âgées 6
- Dans un foyer pour vieillards 7
- Autre (prière de préciser) 8

34. A l'heure actuelle travaillez-vous comme salarié ou en vue d'un bénéfice?

- Non 106 1
- Oui, plus de 15 heures par semaine 2
- Oui, moins de 15 heures par semaine 3

} Passez à la question 36.

35. Cherchez-vous du travail?

- Non..... ¹⁰⁷ 1 → Passez à la question 37.
- Oui, du travail à plein temps..... 2
- Oui, du travail à temps partiel..... 3

36. Si vous travaillez ou cherchez du travail, quelle est la principale raison? (Cochez une case SEULEMENT)

- Pour gagner de l'argent..... ¹⁰⁸ 1
- Pour rester en contact avec les gens..... 2
- Pour ne pas perdre mes aptitudes..... 3
- Pour conserver ma forme physique..... 4
- Pour conserver une bonne santé mentale..... 5
- Autre (prière de préciser)..... 6

37. Cette question porte sur l'emploi de votre temps à la retraite. Combien souvent...

	au moins une fois par jour	3-4 fois par semaine	une ou deux fois par semaine	à l'occasion	jamais
jasez-vous au téléphone?.....	¹⁰⁹ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
voyez-vous des amis ou des parents?.....	¹¹⁰ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
allez-vous faire des courses?.....	¹¹¹ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
regardez-vous la télévision ou écoutez-vous la radio?.....	¹¹² <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
lisez-vous les journaux, des revues ou des livres?.....	¹¹³ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
vous adonnez-vous à un passe-temps ou à une occupation favorite?.....	¹¹⁴ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
visitez-vous un centre communautaire ou un centre d'accueil?.....	¹¹⁵ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
allez-vous faire un tour en auto?.....	¹¹⁶ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
faites-vous une sortie récréative (un spectacle, une manifestation sportive, un musée, etc.)?.....	¹¹⁷ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
jouez vous au bingo ou aux cartes?.....	¹¹⁸ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
voyez-vous quelqu'un pour des soins médicaux?.....	¹¹⁹ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
assistez-vous à un service religieux?.....	¹²⁰ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
travaillez-vous comme salarié ou en vue d'un bénéfice?.....	¹²¹ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
faites-vous du travail bénévole?.....	¹²² <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
faites-vous une promenade, allez-vous danser?.....	¹²³ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
jouez-vous aux quilles, faites-vous du jogging, de la natation, etc.?.....	¹²⁴ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
faites-vous un voyage de plus d'une journée?.....	¹²⁵ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
autre (prière de préciser).....	¹²⁶ <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5

38. Dans l'ensemble, êtes-vous satisfait de la vie que vous menez actuellement? (Cochez une case SEULEMENT)

- Très satisfait 127 1
- A peu près satisfait 2
- Indifférent ou idées partagées 3
- Pas très satisfait 4
- Très insatisfait 5

LES SIX QUESTIONS SUIVANTES PORTENT SUR VOTRE REVENU DE DIVERSES SOURCES EN 1974. PRIERE D'INDIQUER VOTRE PROPRE REVENU SEULEMENT. COCHEZ UNE SEULE CASE PAR LIGNE.

		moins							
	aucun	de	\$1000	\$2000	\$3000	\$5000	\$7500	\$10,000	
	revenu	\$1000	-1999	-2999	-4999	-7499	-9999	ou plus	
39. revenu de pensions et de rentes (pensions relatives à un emploi, sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti, Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec, allocation d'anciens combattants).....	128	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
40. revenu de placements (intérêts, dividendes, loyers nets).....	129	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
41. revenu du travail (emploi autonome, traitements, salaires commissions, pourboires).....	130	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
42. revenu d'autres paiements provenant de sources publiques (assurance-chômage, allocations familiales, assistance sociale).....	131	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
43. revenu régulier de toutes autres sources (y compris de personnes ne vivant pas avec vous et valeur du logement gratuit).....	132	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
44. votre propre revenu total DE TOUTES les sources ci-dessus....	133	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

45. Quel a été le revenu total de toutes sources de votre conjoint ou partenaire pour l'année 1974? Ne pas prendre en compte votre revenu propre pour 1974.

- Pas de conjoint ou partenaire 134 1
- Aucun revenu 2
- Moins de \$1000 3
- \$1000 - 1999 4
- \$2000 - 2999 5
- \$3000 - 4999 6
- \$5000 - 7499 7
- \$7500 - 9999 8
- \$10,000 ou plus 9

46. Cette question concerne certaines de vos pensions. Recevez-vous:

	NON	OUI
Pension relative à un emploi?.....	135 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Pension de Régime de pensions du Canada ou de Régime de rentes du Québec?.....	136 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Sécurité de la vieillesse?.....	137 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Pension privée (par ex., Régime enregistré d'épargne retraite)?.....	138 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2

Pour toutes pensions que vous recevez, veuillez répondre à la question 47. Dans le cas contraire, passez à la question 48.

47. Est cette pension automatiquement indexée sur le coût de la vie?

	Non	Oui	Incertain
Pension relative à un emploi?.....	139 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3
Pension du Régime de pensions du Canada ou de Régime de rentes du Québec?.....	140 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3
Sécurité de la vieillesse?.....	141 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3
Pension privée?.....	142 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3

48. Dans quelle mesure connaissez-vous certains des programmes gouvernementaux? Connaissez-vous...

	Non, je ne le connais pas	Oui, je le connais
Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec?.....	143 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Supplément de revenu garanti?.....	144 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Projet d'initiatives locales?.....	145 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Nouveaux horizons?.....	146 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Pension de sécurité de la vieillesse?.....	147 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Perspective-Jeunesse?.....	148 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Assurance-chômage?.....	149 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2

Pour tous programmes que vous connaissez, veuillez répondre à la question 49. Dans le cas contraire, passez à la question 50.

49. Participez-vous ou en profitez-vous de programmes?

	Non	Oui
Régime de pensions du Canada ou Régime de rentes du Québec?	150 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Supplément de revenu garanti?	151 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Projet d'initiatives locales?	152 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Nouveaux horizons?	153 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Pension de sécurité de la vieillesse?	154 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Perspective-Jeunesse?	155 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
Assurance-Chômage?	156 <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2

CES DERNIERES QUESTIONS VOUS DEMANDENT CERTAINES IMPRESSIONS GENERALES SUR VOTRE SITUATION ACTUELLE. PAR EXEMPLE, SI NOUS VOUS INTERROGIONS AU SUJET DE VOTRE SANTE ET QUE VOUS ESTIMIEZ QU'ELLE EST EXTREMEMENT IMPORTANTE POUR VOUS, VOUS ENCERCLERIEZ LE (1) OU ALORS VOUS POURRIEZ ENCERCLER LE (5), SI VOTRE SANTE N'EST PAS DU TOUT IMPORTANTE OU LE (3), SI ELLE MODEREMENT IMPORTANTE.

par ex., santé

extrêmement modérément pas important
important important du tout

1 2 3 4 5

50. Cette question vous demande d'évaluer l'importance d'un certain nombre de facteurs dans votre vie. Dites-nous qu'elle est l'importance de chacun d'entre eux pour QUE VOTRE VIE ACTUELLE SOIT SATISFAISANTE.

	extrêmement important	modérément important	pas important du tout	réservé au bureau		
a) le voisinage dans lequel vous vivez	1	2	3	4	5	157 <input type="checkbox"/>
b) le maintien de relations avec votre famille	1	2	3	4	5	158 <input type="checkbox"/>
c) le maintien de relations avec vos amis	1	2	3	4	5	159 <input type="checkbox"/>
d) le maintien de relations avec vos anciens collègues de travail	1	2	3	4	5	160 <input type="checkbox"/>
e) la pratique d'un passe-temps ou d'une occupation favorite	1	2	3	4	5	161 <input type="checkbox"/>
f) la création de nouvelles amitiés	1	2	3	4	5	162 <input type="checkbox"/>
g) autre (prière de préciser) _____ _____	1	2	3	4	5	163 <input type="checkbox"/>

51. En pensant à votre vie actuelle, vous estimez peut-être que certaines conditions sont tout à fait appropriées à vos besoins tandis que d'autres ne le sont pas du tout. Dans quelle mesure les éléments suivants sont-ils appropriés à vos besoins?

	tout à fait suffisant		à peu près suffisant		pas du tout suffisant		réservé au bureau
a) votre revenu.....	1	2	3	4	5		164 <input type="checkbox"/>
b) votre régime alimentaire.....	1	2	3	4	5		165 <input type="checkbox"/>
c) votre habillement.....	1	2	3	4	5		166 <input type="checkbox"/>
d) votre logement.....	1	2	3	4	5		167 <input type="checkbox"/>
e) votre santé physique.....	1	2	3	4	5		168 <input type="checkbox"/>
f) votre santé émotive.....	1	2	3	4	5		169 <input type="checkbox"/>
g) votre connaissance des services qui peuvent vous venir en aide en cas de besoin.....	1	2	3	4	5		170 <input type="checkbox"/>
h) autre (prière de préciser) _____	1	2	3	4	5		171 <input type="checkbox"/>

52. Vous estimez peut-être que vos possibilités de faire certaines choses dans la vie maintenant sont plus ou moins bonnes, selon votre propre point de vue. Les possibilités suivantes sont-elles bonnes?

	très bonnes		passable		très mauvaises		réservé au bureau
a) possibilités de voir des amis.....	1	2	3	4	5		172 <input type="checkbox"/>
b) possibilités de voir des parents.....	1	2	3	4	5		173 <input type="checkbox"/>
c) possibilités de voir d'anciens collègues de travail.....	1	2	3	4	5		174 <input type="checkbox"/>
d) possibilités de vous créer des intérêts spéciaux.....	1	2	3	4	5		175 <input type="checkbox"/>
e) possibilités de vivre dans le voisinage de votre choix.....	1	2	3	4	5		176 <input type="checkbox"/>
f) possibilités de créer de nouvelles amitiés.....	1	2	3	4	5		177 <input type="checkbox"/>
g) autre (prière de préciser) _____ _____	1	2	3	4	5		178 <input type="checkbox"/>

53. Y a-t-il des aspects de votre vie actuelle qui sont nettement meilleurs que ce que vous escomptiez avant votre retraite? Prière de préciser.

réservé
au bureau

179 - 180



54. Y en a-t-il qui sont nettement plus mauvais que ce que vous escomptiez avant votre retraite?

réservé
au bureau

181 - 182



55. Dans l'ensemble, comment vous comparez-vous avec d'autres Canadiens retraités que vous connaissez?

- 183
Votre situation est meilleure que la leur 1
A peu près la même 2
Pire que la leur 3

56. Merci d'avoir répondu à nos questions! Vous avez complété toutes les questions qui vous étaient demandées. Si vous avez quelques commentaires à formuler, veuillez (s.v.p.) utiliser l'espace ci-dessous.

Commentaires: